

١ - تدعوا على وجه الاستعجال إلى الامتثال التام والفوري لحكم محكمة العدل الدولية الصادر في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ في قضية «الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدتها» ، تشيأ مع الأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة :

٢ - ترجمون من الأمين العام أن يبقى المجتمعية العامة على اطلاع فيما يتعلق بتنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٥٣

٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦

٣٢/٤١ - الذكرى السنوية العشرون لاعتماد العهدين الدوليين
الخاصين بحقوق الإنسان

إن المجتمعية العامة ،

إذ تدرك أن شعوب الأمم المتحدة قد أعلنت في ميثاق الأمم المتحدة عن تصميمها على أن تؤكد من جديد إيمانها بحقوق الإنسان الأساسية وبكرامة الفرد وقدره ، وبما للرجال والنساء من حقوق متساوية ، وتعزيز الرقي الاجتماعي ورفع مستوى الحياة في جو من الحرية أفسح ،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦ الذي أقرت بمقتضاه وعرضت للتوقيع والتصديق والانضمام العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية^(٣١) ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٣٢) ، والبروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٣٣) ،

وإذ تشير إلى قرارها ٨٦/٣١ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، الذي رحّبت فيه مع الارتياح العميق بهذه سريان هذه الصكوك كخطوة رئيسية في الجهود الدولية الرامية إلى تسريع احترام ومراعاة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية على نطاق عالمي ،

وإذ تشير أيضاً إلى مقررها الوارد في قرارها ١١٤/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، القاضي بعقد جلسة عامة تذكارية للجمعية العامة ، في أثناء دورتها الحادية والأربعين ، تكرّس للذكرى السنوية العشرين لاعتماد العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان ،

(٣١) انظر : القرار ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١) ، المرفق .

٦ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يقدم تقريراً عن هذا الموضوع إلى المجتمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين :

٧ - تقرر أن تُدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والأربعين البند المعون «مسألة جزيرة مايوب الفنزيلية» .

الجلسة العامة ٥٣

٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦

٣١/٤١ - حكم محكمة العدل الدولية الصادر في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ بشأن الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدتها : ضرورة الامتثال الفوري للحكم

إن المجتمعية العامة ،

وقد استمعت إلى بيان وزير العلاقات الخارجية لجمهورية نيكاراغوا ،

وإذ تشير إلى قراري مجلس الأمن رقم ٥٣٠ (١٩٨٣) و ٥٦٢ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٨٣ ، و ١٠ أيار/مايو ١٩٨٥ .

وإذ تدرك أن محكمة العدل الدولية هي ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، الأداة القضائية الرئيسية للأمم المتحدة ، وأن كل عضو تعهد بأن ينزل على حكم المحكمة في أية قضية يكون طرفاً فيها ،

وإذ تضع في اعتبارها أن الفقرة ٦ من المادة السادسة والثلاثين من النظام الأساسي للمحكمة تنص على أنه «في حالة قيام نزاع في سان ولاية المحكمة ، تفصل المحكمة في هذا النزاع بقرار منها» .

وإذ تحبّط على حكم محكمة العدل الدولية الصادر في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ في قضية «الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدتها»^(٣٠) .

وقد نظرت في الأحداث التي وقعت في نيكاراغوا وضدتها بعد صدور الحكم المذكور ، وبصفة خاصة استمرار تغول الولايات المتحدة الأمريكية للأنشطة العسكرية وغيرها من الأنشطة في نيكاراغوا وضدتها ،

وإذ تؤكد التزام الدول ، بموجب القانون الدولي العربي ، بعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى ،

(٣٠) الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدتها ١ نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية) . الأساس . تقارير محكمة العدل الدولية ، ١٩٨٦ . الصفحة ١٤ .

في العهدين من أجل مساعدتها على التصديق عليها أو الانضمام إليها :

٧ - ترجمة من الأمين العام أن يرتب ، في حدود الموارد الموجودة ، لنشر مواد الإعلام الملائم عن العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان بهدف التأكيد على أهميتها :

٨ - تشجيع جميع الحكومات على نشر نصي العهدين بأكبر عدد ممكن من اللغات ، وتوزيعها والإعلام بها على أوسع نطاق ممكن في أقاليمها .

الجلسة العامة ٤٤

٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٦

٢٣/٤١ - الحالة في أفغانستان وأثارها على السلم والأمن الدوليين

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في البند المعون « الحالة في أفغانستان وأثارها على السلم والأمن الدوليين » ،

وإذ تشير إلى قراراتها دإ-ط-٢/٦ المؤرخ في ١٤ كانون الثاني / يناير ١٩٨٠ ، و ٣٧/٣٥ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ ، و ٣٤/٣٦ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، و ٣٧/٣٧ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢ ، و ٢٩/٣٨ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، و ١٢/٣٩ المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ ، و ١٢/٤٠ المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ ،

وإذ توکد من جديد مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، والتزام جميع الدول بالامتثال في علاقاتها الدولية عن التهديد باستخدام القوة أو استعمالها ضد سيادة أي دولة أو سلامتها الإقليمية أو استقلالها السياسي .

وإذ توکد من جديد كذلك حق جميع الشعوب غير القابل للنصرف في تقرير شكل حكمها و اختيار نظامها الاقتصادي والسياسي والاجتماعي دونما تدخل أو أعمال هدمامة أو قسر أو تقييد من الخارج من أي نوع كان ،

وإذ يساورها شديد القلق لاستمرار التدخل الأجنبي المسلح في أفغانستان ، بما يتنافى مع المبادئ المذكورة أعلاه ، وأنارها الخطيرة على السلم والأمن الدوليين .

وإذ تلاحظ القلق المتزايد للمجتمع الدولي إزاء الآلام المستمرة والبالغة للشعب الأفغاني ، وإزاء جسامته المشاكل

واقتضاء منها بأن سريان العهدين الدوليين قد زاد من قدرة الأمم المتحدة على تعزيز� الاحترام العالمي لحقوق الإنسان والحرمات الأساسية للجميع ، وعلى تشجيعه وضمانه .

واقتضاها أيضاً بأن احترام أحكام العهدين الدوليين في مجال حقوق الإنسان وتنفيذها سهام في حسن التعاون بين الدول تحقيقاً لمفاهيم ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه .

وإذ تلاحظ ذلك ، أن النصف فقط من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة قد انضم إلى العهدين الدوليين .

وإذ تدرك أنه من المستصوب أن يتسع نطاق الانضمام إلى العهدين الدوليين لكي يكتسبا صفة عالمية حقاً .

ورغبة منها في الاحتفال رسمياً بالذكرى السنوية العشرين لاعتاد العهدين الدوليين ،

١ - تدعو جميع الدول إلى الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاعتاد العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان عن طريق مواصلة وتعزيز التدابير التي تستهدف تنفيذ أحكام هذين الصكين وتعزيزها وحمايتها :

٢ - تدعو أيضاً الجهات المختصة من هيئات الأمم المتحدة ، ووكالاتها المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية على الصعيد الإقليمي إلى اتخاذ تدابير ملائمة للاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاعتاد العهدين الدوليين :

٣ - توکد من جديد ، بمناسبة هذه الذكرى السنوية العشرين ، أن على الدول كي تسهم في تحقيق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة وتنفيذ مبادئه أن تنتهج سياسات تستهدف إعمال الحقوق الواردة في هذين الصكين إعمالاً كاملاً :

٤ - تعرب عن تقديرها للدول التي أصبحت أطرافاً في العهدين الدوليين :

٥ - تناشد بقوه ، بمناسبة الذكرى السنوية العشرين لاعتاد العهدين الدوليين ، جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافاً في هذين الصكين أن تفعل ذلك ، حتى يكتسب العهدان صبغة عالمية حقيقة . وأن تنظر في الانضمام إلى البروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وإصدار الإعلان المنصوص عليه في المادة ٤١ من العهد :

٦ - تدعو الأمين العام ، في المناسبة نفسها ، إلى أن يواصل بانتظام تشجيع الدول على أن تصبح أطرافاً في العهدين الدوليين ، وأن يقدم عن طريق برنامج الخدمات الاستشارية في مجال حقوق الإنسان . مساعدات تقنية إلى الدول غير الأطراف